

大家好。日本和学校及公司，年度末为 3 月末，从 4 月开始是新年度。为此，3 月份是搬家比较多的季节。本次内容是有关搬家时需要办理的各种手续。

首先居住在租赁房屋的人，联系房东告知退房日期。通常，要提前一个月联系房东，所以搬家时，请尽早联系房东。

归还租赁房屋的时候，请将您的家具，物品都搬出去后清扫屋内，然后与房东或者不动产公司的负责人看退还的房子。此时主要确认在租赁期间有没有将墙、地板、门等损坏或者弄脏的地方。如有上述情况，租赁人要负责承担修复费用。利用你租房子时缴纳的押金，修复破损的地方以后，剩余金额将返还给您。最后一个月的月租费按天计算。

搬家时产生的大量垃圾请按照垃圾分类方法分类后扔到垃圾站或正确的进行处理。电费，煤气，电话可以联系各自的电力公司，煤气公司，电话公司，告知搬家日期，结算最后使用的费用。

搬迁时请到市役所第一大楼 2 楼的综合窗口或者附近的办事处进行搬入、搬出申请手续。搬离长野市的情况下，市政府会给您开具《搬迁证明书》，请拿着此证明书前往搬家的地方政府机关办理搬入手续。家庭关系及与户主关系证明有时也会需要提交，敬请注意。

另外，长期滞留国外需也要办理搬迁手续，回到日本时再办理搬入手续，故请不要忘记提交。

有上中小学的孩子时，从现在的学校开转学所需的证明，到新搬家的地方教育委员会申请办理转学许可手续。您的孩子持有外国国籍时，请携带家长及孩子的在留卡办理手续。

可能还需要办理其他必要的手续，请您进行确认后办理。

わか ちゅうごくご きょく おく ちゅうごくご にほんご きぼう はな き
お別れに中国語の曲をお贈りいたします。中国語で「一路生花」、日本語では「希望の花を咲かせ」というタイトルの歌です。お聴きください。